

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 74

[C — 2009/09010]

22 DECEMBRE 2008. — Loi modifiant la législation relative aux cadres temporaires dans les cours d'appel et les parquets généraux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductory*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications de la loi du 29 novembre 2001 fixant un cadre temporaire de conseillers en vue de résorber l'arrière judiciaire dans les cours d'appel*

Art. 2. Dans l'article 2 de la loi du 29 novembre 2001 fixant un cadre temporaire de conseillers en vue de résorber l'arrière judiciaire dans les cours d'appel, modifié par la loi du 21 décembre 2007, les mots « de sept ans » sont remplacés par les mots « de neuf ans ».

Art. 3. Dans l'article 3, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 21 décembre 2007, les mots « de sept ans » sont remplacés par les mots « de neuf ans ».

CHAPITRE 3. — *Modifications de la loi du 14 décembre 2004 modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance et l'article 211 du Code judiciaire*

Art. 4. A l'article 8 de la loi du 14 décembre 2004 modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance et l'article 211 du Code judiciaire, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « 2008 » est remplacé par le mot « 2010 »;

2° l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Il peut être pourvu aux places prévues moyennant décision du Roi en ce sens, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, pris sur la base d'une évaluation reposant sur la mesure, au moyen d'un système d'enregistrement uniforme, de la charge de travail des cours d'appel et au plus tard avant l'expiration de la période précitée. À défaut de décision, les surnombrés sont résorbés au fur et à mesure des places vacantes.

L'arrêté royal visé à l'alinéa précédent cesse de produire ses effets à la fin du sixième mois qui suit son entrée en vigueur s'il n'a pas été confirmé par la loi avant cette date. ».

Art. 5. A l'article 9 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « pendant une période de trois ans prenant cours à la date d'entrée en vigueur de la présente loi. » sont remplacés par les mots « pendant une période prenant cours à la date d'entrée en vigueur du présent article et venant à expiration le 31 décembre 2010. »;

2° l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Il peut être pourvu aux places prévues moyennant décision du Roi en ce sens, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, pris sur la base d'une évaluation reposant sur la mesure, au moyen d'un système d'enregistrement uniforme, de la charge de travail des cours d'appel et au plus tard avant l'expiration de la période précitée. A défaut de décision, les surnombrés sont résorbés au fur et à mesure des places vacantes.

L'arrêté royal visé à l'alinéa précédent cesse de produire ses effets à la fin du sixième mois qui suit son entrée en vigueur s'il n'a pas été confirmé par la loi avant cette date. ».

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

N. 2009 — 74

[C — 2009/09010]

22 DECEMBER 2008. — Wet tot wijziging van de wetgeving betreffende de tijdelijke personeelsformaties bij de hoven van beroep en van de parketten-generaal

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 29 november 2001 tot vaststelling van een tijdelijke personeelsformatie van raadsheren teneinde de gerechtelijke achterstand bij de hoven van beroep weg te werken*

Art. 2. In artikel 2 van de wet van 29 november 2001 tot vaststelling van een tijdelijke personeelsformatie van raadsheren teneinde de gerechtelijke achterstand bij de hoven van beroep weg te werken, gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de woorden « van zeven jaar » vervangen door de woorden « van negen jaar ».

Art. 3. In artikel 3, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 december 2007, worden de woorden « van zeven jaar » vervangen door de woorden « van negen jaar ».

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van de wet van 14 december 2004 tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg en van artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek*

Art. 4. In artikel 8 van de wet van 14 december 2004 tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg en van artikel 211 van het Gerechtelijk Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « 2008 » wordt vervangen door het woord « 2010 »;

2° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« Er kan worden benoemd op de voorziene plaatsen indien de Koning daartoe beslist bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, genomen op basis van een evaluatie aan de hand van een meting van de werklast van de hoven van beroep op grond van een uniform registratiesysteem en uiterlijk voor het verstrijken van de voornoemde periode. Bij ontstentenis van beslissing verdwijnen de overtallen naar gelang er plaatsen openvalLEN.

Het in het vorige lid bedoelde koninklijk besluit houdt op uitwerking te hebben op het einde van de zesde maand volgend op de datum van inwerkingtreding ervan, tenzij het voor die dag bij wet is bekrachtigd. ».

Art. 5. In artikel 9 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « gedurende een periode van drie jaar die aanvangt op de datum van inwerkingtreding van deze wet, » worden vervangen door de woorden « gedurende een periode die aanvangt op de datum van inwerkingtreding van dit artikel en die verstrijkt op 31 december 2010, »;

2° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« Er kan worden benoemd op de voorziene plaatsen indien de Koning daartoe beslist bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, genomen op basis van een evaluatie aan de hand van een meting van de werklast van de hoven van beroep op grond van een uniform registratiesysteem en uiterlijk voor het verstrijken van de voornoemde periode. Bij ontstentenis van beslissing verdwijnen de overtallen naar gelang er plaatsen openvalLEN.

Het in het vorige lid bedoelde koninklijk besluit houdt op uitwerking te hebben op het einde van de zesde maand volgend op de datum van inwerkingtreding ervan, tenzij het voor die dag bij wet is bekrachtigd. ».

CHAPITRE 4. — *Modifications de la loi du 10 août 2005 modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire et autorisant temporairement la nomination de magistrats en surnombre, en ce qui concerne la cour d'appel de Gand*

Art. 6. Dans l'article 3 de la loi du 10 août 2005 modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire et autorisant temporairement la nomination de magistrats en surnombre, en ce qui concerne la cour d'appel de Gand, le mot « 2009 » est remplacé par le mot « 2010 ».

Art. 7. Dans l'article 4 de la même loi, le mot « 2009 » est remplacé par le mot « 2010 ».

Art. 8. Dans l'article 5 de la même loi, le mot « 2009 » est remplacé par le mot « 2010 ».

CHAPITRE 5. — *Modification de la loi du 20 décembre 2005 portant des dispositions diverses en matière de justice*

Art. 9. Dans l'article 8 de la loi du 20 décembre 2005 portant des dispositions diverses en matière de justice, le mot « 2009 » est remplacé par le mot « 2010 ».

CHAPITRE 6. — *Entrée en vigueur*

Art. 10. La loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2009, à l'exception des articles 2 et 3 qui produisent leurs effets le 18 décembre 2008 et à l'exception de l'article 5 qui produit ses effets le 1^{er} septembre 2008.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Note

(1)Documents de la Chambre des représentants :

52-1495 – 2008/2009

N° 1 : Projet de loi

N° 2 : Amendements

N° 3 : Rapport fait au nom de la commission

N° 4 : Texte adopté par la commission

N° 5 : texte adopté en séance plénière et transmis au sénat

Compte rendu intégral : 11 décembre 2008

Documents du Sénat : 4-1057

N° 1 : Projet transmis par le Sénat

N° 2 : Rapport fait au nom de la commission

N° 3 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale

Annales du Sénat : 18 décembre 2008

HOOFDSTUK 4. — *Wijzigingen van de wet van 10 augustus 2005 tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting en tot tijdelijke toelating tot overtallige benoemingen van magistraten, wat het hof van beroep te Gent betreft*

Art. 6. In artikel 3 van de wet van 10 augustus 2005 tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting en tot tijdelijke toelating tot overtallige benoemingen van magistraten, wat het hof van beroep te Gent betreft, wordt het woord « 2009 » vervangen door het woord « 2010 ».

Art. 7. In artikel 4 van dezelfde wet wordt het woord « 2009 » vervangen door het woord « 2010 ».

Art. 8. In artikel 5 van dezelfde wet wordt het woord « 2009 » vervangen door het woord « 2010 ».

HOOFDSTUK 5. — *Wijziging van de wet van 20 december 2005 houdende diverse bepalingen betreffende justitie*

Art. 9. In artikel 8 van de wet van 20 december 2005 houdende diverse bepalingen betreffende justitie wordt het woord « 2009 » vervangen door het woord « 2010 ».

HOOFDSTUK 6. — *Inwerkingtreding*

Art. 10. Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009, met uitzondering van de artikelen 2 en 3 die uitwerking hebben met ingang van 18 december 2008, en met uitzondering van artikel 5 dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 2008.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

Nota

(1)Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

52-1495 – 2008/2009

Nr. 1 : Wetsontwerp

Nr. 2 : Amendementen

Nr. 3 : Verslag namens de commissie

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie

Nr. 5 : tekst aangenomen in de plenaire vergadering en overgezonden aan de senaat

Integraal verslag : 11 december 2008

Stukken van de Senaat : 4-1057

Nr. 1 Ontwerp overgezonden door de Senaat

Nr. 2 Verslag namens de commissie

Nr. 3 Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekraftiging voorgelegd

Handelingen van de Senaat : 18 december 2008.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

F. 2009 — 75 (2008 — 4678)

[2009/200031]

22 DECEMBRE 2008. — Loi-programme. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 29 décembre 2008 - Ed. 4., page 68655, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes : A l'article 38, 3^o, dans le texte français, lire : « la loi-programme du 22 décembre 2008, » au lieu de « la loi portant des dispositions diverses de la loi-programme du 22 décembre 2008, ».

A l'article 38, 4^o, dans le texte français, lire : « la loi-programme du 22 décembre 2008, » au lieu de « la loi portant des dispositions diverses du ... 2008, ».

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

N. 2009 — 75 (2008 — 4678)

[2009/200031]

22 DECEMBER 2008. — Programmawet. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2008 - Ed. 4., pagina 68655, moeten de volgende correcties worden aangebracht : In de Franse tekst van artikel 38, 3^o, lees "la loi-programme du 22 décembre 2008," in plaats van "la loi portant des dispositions diverses de la loi-programme du 22 décembre 2008,".

In de Franse tekst van artikel 38, 4^o, lees "la loi-programme du 22 décembre 2008," in plaats van "la loi portant des dispositions diverses du ... 2008,".